

# Études romanes

## Direction

Silvia Contarini  
([silvia.contarini@parisnanterre.fr](mailto:silvia.contarini@parisnanterre.fr))

## Directrice adjointe

Alexandra Oddo  
([alexandra.oddo@parisnanterre.fr](mailto:alexandra.oddo@parisnanterre.fr))

## Coordonnées

Campus de Paris-Nanterre, bât. Ida MAIER  
Site Internet : <https://etudesromanes.parisnanterre.fr>

## Équipes :

- CRIIA - Centre de Recherches Ibériques et Ibéro-Américaines (<https://criia.parisnanterre.fr/>)
- CRILUS - Centre de Recherches Interdisciplinaires sur le monde Lusophone (<https://crilus.parisnanterre.fr/>)
- CRIX - Centre de recherches italiennes (<https://crix.parisnanterre.fr/>)

## ► Mots-clés

- Langues romanes : espagnol, italien, portugais
- Cultures des mondes hispanophones, italoalphones et lusophones
- Mobilités et migrations
- Transferts culturels
- Transculturalité
- Études de genre
- Traduction / traductologie
- Intercompréhension linguistique
- Histoire culturelle



## ► Axes de recherche

- Langue et traduction
- Littérature
- Civilisation
- Histoire des idées et des cultures
- Iconographie
- Arts et cultures des zones géographiques de langues catalane, espagnole, italienne, portugaise et arabe, et de divers pays européens, américains, africains, asiatiques

## ► Compétences

- Expertise scientifique (évaluation de travaux, de projets...)
- Expertise éditoriale (évaluation ouvrages, traductions...)
- Direction de recherches
- Encadrement de jeunes chercheurs
- Pilotage de projets
- Traduction
- Analyse (textes, discours, productions culturelles)
- Organisation (événements scientifiques, culturels, artistiques)
- Médiation culturelle
- Création littéraire et artistique

## ► Secteurs d'activités, domaines d'application

- Enseignement secondaire et supérieur
- Recherche
- Médiation culturelle
- Patrimoine culturel
- Traduction
- Édition
- Communication
- Arts du spectacle
- Relations internationales
- Journalisme / médias

## ► Partenariats publics :

- Ambassade d'Équateur en France
- Camões Instituto da Cooperação e da Língua
- Ambassade d'Espagne
- Institut des Hautes Études de l'Amérique latine
- Institut des Amériques
- La Contemporaine
- Mairie de Paris (DGRI)
- Sorbonne Université
- Université Paris 8
- Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3
- Université de Lille
- Université d'Aix-Marseille

## ► Partenariats privés :

- Maison du Portugal-André de Gouveia – CIUP
- Collège d'Espagne – Cité internationale universitaire de Paris
- Fondation Calouste Gulbenkian – Délégation en France
- Institut Cervantes
- Institut Culturel Italien
- Institut Français d'études andines (IFEA)
- Société d'Histoire du Théâtre

## ► Partenariats de recherche internationaux :

- Université autonome de Barcelone, Université de Cadix, Université Complutense de Madrid, Espagne
- Université de Bologne « alma Mater Studiorum », Université de Cagliari, Université de Rome « La Sapienza », Université de Sienne, Italie
- Université de Coimbra, Portugal
- Université fédérale de Bahia, Brésil
- Université du Chili
- Université métropolitaine de Mexico, Mexique



## RECHERCHE

L'université Paris Nanterre développe ses expertises au sein d'unités de recherche dans les domaines suivants :

- Art, Littérature et Philosophie;
- Économie et Gestion;
- Langues et Cultures étrangères;
- Mathématiques et Sciences de l'ingénieur;
- Modélisation, Comportements sociaux et Communication;
- Sciences de la société;
- Sciences juridiques et politiques;
- Sciences psychologiques, Sciences de l'éducation, Ethnologie et Sciences de l'environnement.

📍 Bâtiment Rémond, 3<sup>e</sup> étage

Les unités de recherche bénéficient de plusieurs infrastructures (bureaux, bibliothèques, plateformes d'expérimentation) et d'un bâtiment dédié à leurs activités.

📍 Bâtiment Weber

Le campus de Nanterre héberge également une Maison des sciences de l'homme (MSH), en partenariat avec l'Université Paris 1 et le CNRS.

📍 Bâtiment Ginouvès

